

ГОЛОС ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ

Орган Областного Комитета К.П.Г. в Абхазии и ЦИК С.С.Р. Абхазии.

Адрес редакции:
НАБЕРЕЖНАЯ, НОМЕРА ГОСТ. МЕТРОПОЛЬ

Подписная плата:
На месяц без достав. 200.000 р.
с достав. 240.000 р.

Плата за объявления
за строку в день:
после текста 10.000 р.
до текста 15.000 р.
Цифр. набор дороже на 30%
Срочн. (после 11 1/2 дня) на 30%
На многократные — скидка.

Заслуживает и прием подписки:
ул. Октябрьской революции, РЯДОМ С СОВНАРКОМОМ.

Принем объявлений
в помещении РЕДАКЦИИ.

- Красная армия
- Продналог в Гумезде
- Зима в Сухуме
- Опасность эпидемий
- страничка женщины — работницы
- Дети

Всероссийская сельскохозяйственная и кустарно-промышленная выставка с илострахными отделами в Москве в 1923 году.

МЕСТО ВЫСТАВКИ: площадь за Крымским мостом и Нескучный сад.
Время выставки: с 15-го августа по 15-е октября 1923 года.

В выставке принимает участие С.С.Р. Абхазия.

Выставке принадлежат права ярмарки образцов. За лучшие экспонаты будут присуждены награды и персональные премии.

Со справками и предложениями обращаться: Сухум, Наркомзем Абхазии, Выставочный Комитет, к Секретарю Степовичу.

ВНИМАНИЕ!

20 февраля 1923 г.

БОЛЬШАЯ ДЕНЕЖНАЯ ЛОТЕРЕЯ

Общая сумма грив. боннами	1.200.000.000 руб.
Выигрыш	Р. 500.000.000
1	100.000.000
1	50.000.000
2	25.000.000
10	10.000.000
20	5.000.000
100	1.000.000
400	500.000
Всего 535	Р. 1.200.000.000

Розыгрыш лотереи будет произведен в г. Тифлисе 20 февраля 1923 года в присутствии высшей власти Грузии. Помоща Грузии, Исп. полнома Тифлиса, Государственного Банка и прессы.

Билеты выпущены на сумму 1.200.000.000 руб. гривонами в количестве 120, разделенных на триста серий по 400 билетов в каждой.

Цена билета 100.000 р., а купона 25.000 р. гривонами. Таблицы будут опубликованы в газетах.

Нто в течение месячного срока со дня опубликования таблиц не представит своего билета или купона для получения выигрыша, причитающегося им сумма будет считаться пожертвованной.

КУПИ ОДИН БИЛЕТ, помошь голодающему, жертвуя 100 тысяч, сам же можешь выиграть 500.000.000 р.

Билеты можно приобрести: в Гостице, Внешторге, Фондовой бирже, Наркомфине, Наргуббанке, кооперативе "Анкооп", Коммуналке, Гуметинском Исполкоме и Помоще Грузии (Обл-Рем), № 23, от 9 ч. утра до 2 ч. дня и от 6 до 8 ч. вечера.

Всем ком'ячейкам сухумск. город. организ. КПГ.

5-го февраля с.г. назначается **ЕДИНЬ ПАРТДЕНЬ**. Предлагаем на повестке дня поставить вопрос: О Красном флоте в связи с продажей дамских "Недели Красного флота". Остальные вопросы вышлуг самим на местах.

- Докладчиками от Комсомола — шефа флота являются:
- в лодке Созирова т. Рейхельсон. Ком'яч. Военная т. Семерджиев.
 - Областка т. Ладария.
 - Милдич т. Седов.
 - Транспортников т. Гудавадзе.
 - Чека т. Пронян.
 - Коопер. хозяйств т. Леонтович.
 - Техникума т. Бончуава.

Секретарям ячеек предлагается выставить докладчиков из при-
кредованных.

Заворинотдела Областка КПГ в Абхазии. Неренов.

Воскресенье 4-го февраля, в 4 часа дня, в Рабочем клубе

ОБЩЕГО ГОДСКОГО СОБРАНИЯ РАБОТНИЦ.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

- 1) Отчет о X-м и Закавказском Съезде Советов — тов. Асанова.
- 2) Почему женщина должна участвовать в профессиональной жизни — докладчик т. Кремьянский.

Завженотдел Областка КПГ

Красная армия и ее культурное значение.

С плачем и причитанием прощала крестьянка своего сына в парскую казарму.

Ох уходил на 3 1/2 года далеко, в неизвестный город. Его, сына вольных полей, запырала в дунную казарму, подчиняли грубому ефрейтору и офицеру. Зуботычины, дисциплинарный штраф, а, может быть, и фронтальные роты, если не выстрелит грубости или не угнет офицера — ждали крестьянского сына в казарме. А во флоте и того было хуже.

Осенью этого года был на

крестьяни понял: Красная казарма — это сейчас лучшая школа для крестьянской молодежи.

За пять лет революции Советская власть не успела дать деревне общую школу. Фронт, разлука не дали возможности побороть темноту: ни сил, ни средств не хватало. В казарму приходит красноармеец неграмотный и уже в первые три-четыре месяца научается грамоте. Весной по приказу вождя Красной армии Троцкого всех неграмотных обучили и потом вернули в деревню. А с зимы, по расписанию занятий, в первый месяц прихода в Красную казарму каждый день учат красноармейца четыре часа грамоте.

Газета сейчас в деревню доходит редко. Крестьянин к ней

еще не пристратился, да и транспорт еще хромает.

Красную казарму газета обязательно приежляется, у нас в Сухуме Абдиком и Совнаркомом. Выходят особые красноармейские газеты ("Красный Воин"), где можно прочесть и о политике, и о деревне, и о военном деле. Красноармеец слушает разъяснения своего политрука в роте по всякому вопросу: и о земельном законе, и о съезде Советов, и о Советской конституции. Приходит и доктор — порекомендует о болезнях и как от них остерегаться.

Появляется и агроном. От него услышишь о сельском хозяйстве, об уходе за коровой, о лучшей запашке. В городе есть клуб, куда идет красноармеец, слушает доклады и рассказы о земледелии extranjeroй, об электрическом двигателе, о кооперации.

Сейчас в Москве готовится Всероссийская сельско-хозяйственная выставка и о ней красноармеец уже подробно знает и пишет домой. Красноармейские письма — это та же газета, через которую город несет в деревню знание, просвещает деревню насчет политики Советской власти.

А возвращается красноармеец в деревню — он там первый грамотей. Непременно организует избу-читальню, выдает газету, может агроному, поетарается организовать хозяйство по-лучше. Он лучше других понимает цели Советской власти и является одной из ее опор в деревне, укрепляющей союз города с деревней.

Гумпротройка.

С 15 сентября 1922 г. была организована гумистинская уездная Продналоговая Тройка в составе: Предисполкома тов. Цитлидзе, члена тов. Нерессыя и Уполномоченного НКП тов. Власова, которая и начала работу по проведению продналоговой кампании.

На первом заседании Тройки 18 сентября, совместно с президиумом Гумисполкома и представителями от волостей, было распределено по волостям 41.000 п. кукурузы, наложенной на уезд, и далее, в последующей работе, волостями было разложено по отдельным селениям. При раскладке собрание руководствовало общими условиями и хозяйственным положением, а также культурной мощностью отдельных селений и волости; тем же руководствовались сельстрейки при распределении налога на плательщиков, согласно данным их инструкции.

Согласно постановлению продтройки, в целях более быстрого и планомерного проведения кампании, установлен следующий порядок приема протестов на неправильное обложение продналогом: неправильно обложенное хозяйство свой протест направляет в волисполком через Сельсовет. Неправильно обложенное селение направляет свой протест в Упротдтройку через волисполком. В первом случае Сельсовет, а во втором случае волисполком дает свои исчерпывающие объяснения по протесту, сопровождаемые соответствующими статданными о имущественном положении, и в обоих случаях все материалы должны поступить в Гумпроттройку на окончательное решение. Заявления плательщиков и сельских общин помимо этих инстанций рассмотрению не подлежат. Подача протестов отдельных хозяйств ограничивается семидневным сроком со дня объявления. Винозные в замедлении доставки заявлений по принадлежности привлекаются к строгой ответственности, так как залог благополучного исхода и успешного сбора продналога зависит от уверенности крестьянской массы в правильном и справедливом обложении.

Далее в отношении технической работы, Продтройкой были разработаны по волостям инструкции, формы сведений общимиимущественного положения каждого хозяйства, на основании которых были обложены продналогом отдельные плательщики, и другие матери-

лы по проведению и обложению продналогом. Во время этой работы Продтройка высылала своим представителям во главе с т. Цитлидзе и Власовым для руководства и инструктирования волостных и сельских троек.

Собрав все материалы и необходимые сведения о материальном положении и размерах обложения отдельных плательщиков, Продтройка в течение одной недели принимала индивидуальные заявления плательщиков о несправедливом обложении, а затем приговору сельских обществ о несправедливости в раскладке, по мере возможности разбирала и улаживала подобные заявления, высылала на места своих представителей для обследования.

После этого Тройка приступила к просмотру, проверке и утверждению сельских списков, каковую работу закончила к 1-му декабря.

По распоряжению Наркомпрода от 4 декабря, были приняты срочные меры к сбору части продналога в количестве до 4.000 п. кукурузы, необходимой Наркомпроду. Продтройкой были немедленно заготовлены списки и окладные листы — 1.000 штук на 6.000 п. и в срочном порядке разосланы в некоторые селения, где была сухая кукуруза, по указаниям Волисполкомов Акальской и Пригородно-Гумистинской волости. С 9 декабря начал поступать продналог кукурузой в основной пункт № 1 в Сухуме. Поступило с 9 декабря по 1-ое января кукурузы 574 пуда 8 ф. и деньгами по платежным квитанциям в Наркомфин 54.690.000 руб., что, в переводе на кукурузу, составляет 1237 п., 33 ф.

Согласно заданию Наркомпрода кукуруза, поступающая на склад, отпускается на нужды госснабжения небольшими партиями, что не позволяет скопиться кукурузе в большом количестве, так как скопление ее может дурно отразиться на ее качестве и начаться ее загнивание в виду того, что зерно содержит еще в себе довольно большой процент влажности. В предупреждение этого, Тройка поддерживает только необходимый запас кукурузы из текущие нужды и лишь по мере надобности высылает окладные листы в следующие селения уезда по указанию Волисполкомов. Заготовлены к высылке окладные листы, списки и окладные книги по селениям трех волостей, — Акальской, Пригородно-

Гумистинской и Мерхеульской, на количество до 3.000 плательщиков.

По 1-е января по реестру Продтройки прошло 102 переписки и разобрано до 25 заявлений и жалоб. Все имеющиеся жалобы исполнены и улажены высаживающими на места членами комиссии т. Власовым и Шатовым в Гульриши, Гнаденберг, Алек-

сандровское и Черинговку.

Общее впечатление сотрудников тройки, при личных переговорах с плательщиками, таково, что налог можно признать в этом году не только вполне справедливым и пропорциональным, но и совершенно несбыточным для крестьян.

На красную доску.

На Красную доску.

Первыми плательщиками, внесшими продналог точно к назначенному сроку и без всяких недоразумений и оговорок, являются жители Нижней и Верхней Линдавы, за что Тройка выражает свою благодар-

ность как плательщикам, так и администрации этих селений за твердое сознание своего гражданского долга и за быструю энергичную работу.

Предпротройки Ш. Цитлидзе Уполномоченный Наркомпрода И. Власов.

В Красной казарме.

"Нас, сухумцев, не забывает".

27 января с.г. Предисполком Абхазии т. Лакоба посетил наш полк. Ему компания и военком полка предисполком осмотры все здание в Военном городке и оценить проделанную работу по ремонту казарм.

Когда т. Лакоба вошел в одну из казарм (в ту самую казарму, которую не надеялись отремонтировать), с удивлением он спросил: "Как?... Да разве эта та самая казарма, на которую мы уже поставили крест и которую мы даже не надеялись привести в прежний порядок?"

После того т. Лакоба, видя все наши старания привести в порядок Военный городок, пообещал удовлетворить просьбу нашего полка о снабжении всех военнослужащих не только постельными принадлежностями, но и предметами первой необходимости.

Спасибо! Все-таки нас, сухумцев, не забывает т. Лакоба.

Отв. военком. Стелларев.

В сухумском порту.

"Дерзанийский" парокд, пришел из Гудаут 2, II и отошел в Потти 3, II.

"Иранский", парусная фелега, отошла на рыбную ловлю.

"Дискуррия", моторно-парусное судно, отошло в Гудауты.

Сухумская биржа.

Бюллетень Нотировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета.

Курс валюты к 11 часу дня на 3-ое февраля 1923 г.

Лира тур. бум. в грив.	400 т. р.
Золотой рус. (10 руб.)	10.30 п.
Золотой рус. в бонах	4.120 т.
Золотая лира	7.20 п.
Фунты английские	7.20 п.
20 франк. французских	1.80 п.
1 мил. совзнак. в гривон.	17—18 т.

Курс валюты.

ЭРИВАНЬ, 3. По курсу от 2 февраля. Бюро котировальной комиссии — цен на валюту в заграничных:

д е с я т и р у б л е в а — 4.500.000;
турецкая золотая лира — 3.100.000;
английский стерлинг — 3.200.000; доллар — 725.000; дензнак РСФСР — 18.

XIV лет.

В нынешнем сезоне исполняется двадцатипятилетие деятельности сильнейшего не только в нашей Абхазии, но, пожалуй, и во всей России, человека — Ивана Васильевича Шемякина. 25 лет тому назад в Питере Шемякин добыл своей силой и ловкостью первый свой приз всемирного борца. С тех пор Шемякин положил на лопатки не одного всемирно известного борца. За эти 25 лет Шемякин исколесил в буквальном смысле всю Россию, Европу и Сев. и Юж. Америку. Нет ни одного журнала и газеты с 1900 года, в котором не было статей и заметок об этом чудесном богатыре.

В понедельник, 5 февраля, юбилейная комиссия Рабиса устраивает ему во 2-ом Гостеприемном здании вечер, посвященный всем видам искусства сцены и арены. В первый раз в Сухуме составлена такая программа вечера, в которой участвуют все лучшие артистические силы города.

Хроника.

"Зима". 3-го февраля днем Сухум представлял необыкновенное зрелище. За предыдущие сутки снег выпал глубиной почти на 1/2 аршина. Деревья субтропической флоры — магнолии, лавры, кипарисы и акации "деальбата" стояли, отягченные тяжелыми хлопьями снега. Особенно хороши были последние се своими полураспустившимися цветами, залушанными снегом. Все это, при ярком солнечном свете и голубом небе, представляло поистине волшебное зрелище.

По мнению специалистов, эта сухумская "зима", неспровожающаяся сколько-нибудь значительными морозами, не представляет никакой опасности ни для декоративных, ни для нежно-фруктовых деревьев.

Труп младенца. В конце января по 1-й Подгорной улице, вблизи дачи Тонара, случайно был обнаружен труп новорожденного младенца, завернутого в полотенце. Медицинским осмотром признаков насильственной смерти на трупе не обнаружено.

Кража. 1-го февраля неизвестными злоумышленниками произведена кража белья и платья из будки № 222 на Старом базаре. Владелец оценивает пропавший товар в довольно крупную сумму.

Письма в редакцию.

Гр. редактор!

Прошу поместить в редактируемой Вами газете нижеследующее:

В виду неясности для большинства нынешнего моего политического направления, в связи с прошлой моей политической деятельностью, сим доведу до всеобщего сведения, что до 1918 г. я состоял в организации Р. С.-Д. Р. партии. После образования Грузинской Демократической Республики и отделения партии я механически остался в С.-Д. Р. П. Грузии. Но, не мирясь с политикой грузинских меньшевиков я старался найти связь с Р. С.-Д. Р. П.

В середине 1919 года я завязал сношение с Краевым Кавказским Комитетом Р. С.-Д. Р. П., издававшим тогда в Тифлисе единственно оппозиционную газету "Социал-Демократ", в которой я имел честь выступать. Найдя таким образом основу для отдельной политической работы, я официально вышел с группой товарищей из организации грузинских меньшевиков и выступил с декларацией отдельной фракции с.-д. интернац. в быв. Народном Совете Абхазии, где я состоял депутатом. С этого времени до прихода в Абхазию Советской власти я работал в оппозиционной группе членов Народного Совета в блоке с независимыми социалистами — нынешними Народными Комиссарами Абхазии — Маргания, Аляния, Чанба и Цагурия. Находясь в этой группе и будучи часто посылаем в Тифлис в числе делегации для выработки взаимоотношений между Абхазией и Грузией, я вел энергичную работу против наступательных действий и взглядов грузинских меньшевиков на Абхазию и стоял за установление нормальных взаимоотношений на началах национального самоуправления при общей солидарности. В этом же направлении велась отчаянная борьба общими силами всей оппозиции и в конце концов в самый решительный момент борьбы пришла в Абхазию Советская власть и разрешила между ними спор. С этого времени я ушел с арены политической деятельности, не веду и не намерен вести таковой и считаю себя беспартийным.

Быв. член Нар. Сов.
Абхазии Мих. Ив. Тарнава.
16 октября 1922 года.



Гр. редактор!
 Прому Вас поместить в редакционной В. газете следующее: мне по дошедшим до меня слухам известно, что С.—Д.Р.П. Гр. (меньш.) ведется подпольная работа насильственного испровержения существующ. строя в Грузии. Не оправдывая их тактику, я не принимаю и в дальнейшем

не приму никакого участия в этой их подпольной работе, оставаясь в то же время по убеждению с.д.
 Константин Николаевич Аниртава.
 1923 г. 27 января.
 г. Сухум.
 Редактор: РЕДАЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

ОБ'ЯВЛЕНИЯ

Пред опасностью эпидемий.

За последнее время в Сухуме отмечено несколько случаев заболевания сыпным тифом и оспой. Наступившие холода, увеличивающие жилищную скученность, способствующую развитию паразитов (платяных вшей) этих как известно, переносчиков сыпного тифа,—очень благоприятный момент для вспышки сыпного тифозной эпидемии. Чтобы избежать этой страшной болезни, необходимо тщательно ограждать себя от нападения вышеуказанных паразитов, для чего нужно почаще переменять нательное белье и ходить в баню. Что же касается предохранения себя от заболевания оспой, то кроме прививки оспы детям, необходимо всем, которым прошло более 5 лет со времени прививки оспы, поспешить с прививкой ей себе.

Сав.—врач Чулов.

Абсолютно заказана в небольшом количестве

ГРЕНА

(для разведения шелковичных червей) не местной культуры.

Получение ожидается в ближайшее время.
 Желание приобрести благоволит заблаговременно заявить об этом в Торговый Отдел Абсоюза.

Заявления принимаются до 10-го февраля с. г. Абсоюз.

Городской Комитет Помгола Грузии в Абхазии

настоящим доводит до сведения содержателей ресторанов и духанов, что всю масляничную неделю, начиная с 11-го по 18-ое февраля, торговля может производиться, согласно разрешения Наркомвнудел, до 2-х часов ночи.

Разрешение на такую торговлю можно получать в Канцелярии Помгола Грузии, гостиница «Сан-Ремо», № 23, от 9 ч. утра до 2 час. дня.

Утерены, считать недействительными:

— Вид на жит., выд. Пахуаевским сельсоветом Зулдидк. уезда на имя Арсена Васильевича ШОНИЯ.

Центральная экспедиция печати при Рабоче-Брасноармейском Клубе Совпрофа

извещает подписчиков на центральные газеты, что подписная плата на февраль м.ц.с.г.

с разрешения Абцка от 25.1—23 г. определена:

1. За «Известия Вика», «Правда», «Экономическая Жизнь», «Накануне» и «Груд» — в 700.000 руб. в месяц.

2. За «Бедноту» и «Рабочую Москву» — 680.000 рублей.

Подписка принимается в экспедиции «Голоса Трудовой Абхазии» (д. Текмичова, рядом с Глав-Милицией) только до 10 февраля с. г. Там же производится выдача газет подписчикам. Подписчики, не внесшие подписной платы на февраль м.ц. до 10 февраля с. г., будут приобретать газеты по более дорогой розничной цене.

Розничная продажа газет производится в киоске (у в.хода на пристань).

Председатель Р.К. Клуба Расторгуев.

Уполномоченный Центральная экспедиции Тоневич. 3—3

От Старшего Народного Нотариуса ССР Абхазии.

Старший Народный Нотариус ССР Абхазии объявляет, что 11 января 1923 года утверждена по крепостной книге на 1923 год по городу Гудауты, часть I, № 9 и отмечена в реестре крепостных дел по тому же городу, часть II, № 82, стр. 179, купчая крепость, совершенная Народным Нотариусом г. Гудауты Голагутовым 1922 г. декабря 14 го дня по актовой книге за № 28, по каковой купчей жителем г. Гудауты Каллистратом Сидоровичем Барцином приобретено недвижимое имение, принадлежавшее Георгию Фомичу Зеняшвили и Максиму Чабуевичу Горозия, находящееся в г. Гудауты в квартале 104—105 и заключающееся в двухэтажном смешанной постройки доме о 8 комнатах, возведенном на четырех смежных участках земли под №№ 1, 2, 3 и 4, площадью 960 кв. саж., а также арендные права на означенные участки. Цена 100 миллионов рублей грузбонами.

Старший Народный Нотариус С. Карский.

Старший Народный Нотариус ССР Абхазии объявляет, что 1 февраля 1923 года, на основании запретительной статьи Нарсуда 1 го района г. Сухума от 31 января 1923 г., за № 219, наложено запрещение—со внесением в сборник запретительных статей по г. Сухуму на 1923 год, под № 2—на недвижимое имение Иосифа Точневича Лолуа, находящееся в городе Сухуме, в западной части города, по Кондукторской улице, в квартале № 8, под № 1, заключающееся в каменном доме о 3 комнатах, возведенном на участке земли, мерою 359, 12 кв. саж., в границах: с востока имение Задика Мадлиани, с запада—Гоголевская ул., с юга—имение Андрея Гвазава и с севера—Кондукторская ул., в обеспечение иска Кирилла Виссарионовича Габунья к от ветчику Иосифу Точневичу Лолуа в сумме одной тысячи семисот пятидесяти рублей золотом, с переводом на денежные знаки по курсу Наркомфина—семьсот миллионов рублей—по закладной записи.

Старший Народный Нотариус С. Карский.

Коммунальный Отдел

доводит до сведения всех арендаторов торгово-промышленных и складочных помещений города и базара, что последний срок **ВЗНОСА АРЕНДНОЙ ПЛАТЫ** за первую четверть 1923 года и возобновление контрактов установлен **15 сего февраля**.

К указанному сроку арендаторами должны быть заключены контракты на 1923 год и учинен полный расчет за первую четверть; в противном случае арендаторы, невыполнившие указанного будут лишены права дальнейшей аренды, а взыскание за время занятия помещения без контракта будет обращено в первую очередь на находящиеся в торговых помещениях искусство.

Завкомунотделом Т. Волков. Секретарь М. Бузуверов. 4—2 42д

Страничка работницы и крестьянки Абхазии

Почему у нас много женщин безработных?

После того как Советская власть справилась со своей самой важной задачей, — победила свою буржуазию на всех фронтах, — перед нами стала не менее трудная задача, — восстановление хозяйства нашей разоренной страны, поднятие промышленности.

Нам нужно теперь много рабочих рук, нужны специалисты мастера, а между тем кругом масса безработных, особенно женщин.

Почему это так?

Для налаживания хозяйства нужны знающие дело люди, нужны механики, ученые агрономы и проч., а между тем наши безработные товарищи женщины большей частью не только не специалисты, но даже и неграмотны. Царское правительство считало лишним и ненужным обучать женщин, создавались, правда, женские гимназии, высшие курсы, — сельско-хозяйственные институты, докторские курсы и пр., но все это было лишь для интеллигентского буржуазного класса, простой же работнице совершенно недоступно и она оставалась из века в век в темноте и невежестве. Эта темнота осталась от царского правительства и нам в наследство. Наши работницы очень отстали и невежественны. Лишь очень небольшая часть их еще еле, по складам может читать и конечно, совершенно не разбираются в самых основах советского строительства. Среди них нет совершенно специалистов, которые могли бы вести ответственную важную работу; большинство — домашние хозяйки, прачки, уборщицы и пр. — все люди, которые могут нести только самую несложную и простую работу, на которую нет спроса.

Советская власть, как защитница труда и интересов женщины, дает выход из такого положения. Она строит массу всяких школ по ликвидации темноты и невежественности, создает рабочие клубы, устраиваются всякие собрания, созданы даже специальные отделы по работе среди женщин — Женотделы, задачи которых прийти на помощь работнице. Но плохо сознают все это работницы, они не верят, что в зрелом возрасте можно научиться чему-нибудь (где, мол нам на старости лет грамоту понять), а между тем все эти просветительные органы — клубы, кружки и т. д. привираиваются именно к пониманию работниц и могут дать многое желаемому научиться.

Работница твердо должна помнить, что ключ к ликвидации безработицы есть прежде всего ликвидация неграмотности и политическая отсталости и что Рабочие клубы выведут ее из тупика темноты.

Работницы, будьте членами своего клуба!

Учительница.

У нас своя дорога.

Мне неоднократно приходилось наблюдать среди нас, женщин — работниц, как некоторые из нас, работниц, стараются подражать тем бульварным котикам, женщинам старого отжившего мира, которых революция еще в 1917 г. сдала в архив. Наблюдаются случаи пьянства, усиленное крашение румянами и белилами, подводка бровей завивка волос, затягивание, до невозможности дышать, в корсет и т. п. прелести буржуазного мира.

Нам, работницам, пора наконец понять, что наши интересы и цели с женщинами — кокетками различны. Нам роскошные наряды, шляпки, румяна и белила ненужны, потому что это, во первых, негигиенично, во вторых, приобретение их стоит очень дорого, что при небольших средствах невозможно купить, разорительно, а это уже — источник всех бед.

Отсюда вытекают мотовство, разврат, преступления, разбитые жизни. Отсюда болезни и измученные жизненные интересы, а слабых волею заставляя посягнуть на воровство и увеличение кадра проституток.

Работница.

НАШИ ДЕТИ.

(Где нет ни бедных, ни богатых, ни умелых, ни глупых).

«Детский Интернационал».

Правдивый детский

В Новый год для I-го и II-го Детских садов Сухума в помещении Наркомпроса была объединенная елка. Совнарком, Наркомзем, Наркомпрод и Коммухоз охотно пошли навстречу детскому празднику, выдали продукты и подарки на елку.

Непридуманное веселье царило среди детей. Богатая программа (гузанная) обнаружилась во II-м Детском саду. На елке нет ни одного украшения пошлого, все сделано самими детьми.

Елка голодающих детей.

Елка для детей союзных и голодающих детей Уфимской губернии вешнего возраста очень живо прошла в Совпрофе. Делегатками Женотдела заготовлены были подарки для всех детей без исключения. Дети танцевали, пели, исполняли номера на своих родных языках, — как песен, так и стихотворений. Очень хорошо и задумчиво исполняли свою заунывную родные песенки татарские дети из Уфимской губернии.

Детское веселье захватило и взрослых, музыканты без устали играли, а дети танцевали далеко больше пред назначенного времени.

Зритель.

Детский дом транспортных рабочих.

24 питомца транспортных рабочих — татарских детей Уфимской губернии вот уже полгода, как, охраняемые заботливой рукой детей — рабочих, учатся быть в будущем такими же полезными гражданами Советского государства, как эти дяди.

Детью ведутся полные занятия, широко проводится принцип самообслуживания. Ведется хозяйство. Дети имеют лошадей, поросят кроликов, за которыми сами с любовью ухаживают. Детям же ведутся работы по кухне, по уборке комнат и пр. Работа идет дружно, дети довольны и веселы, очень хорошо питаются, жаль только, что не достает обуви для всех, а Коммухоз до сего времени не может вставить стекла в выбитых окнах.

Цветница.

Правление Рабоч.-Красн. Клуба

доводит до сведения всех членов Клуба, что старые членские книжки, выданные в 1922 году аннулированы каковые нужно заменить новыми в Культотделе Совпрофа у тов. Расторгуева, а также предлагается всем членам не внесшим причитающиеся членские взносы за 1922 г. внести до 15 февраля 1923 г., не внесшие до 15 февраля будут считаться выбывшими.

Правление Клуба.

При Центральн. Рабоче-Красноармейском Клубе **Открыта драмстудия** под руководством заслуженного артиста Моск. Малого Театра **Е. А. ЛЕПКОВСКОГО**. Запись в студию производится ежедневно с 9 ч. утра до 3 ч. дня в Культотделе Совпрофа у тов. Расторгуева.

По уездам.

В Очемчирах в первый раз за все время существования Детского сада была елка. Огромное событие для детей. Из бумаги и картона дети сами соорудили разные корзиночки, корбочки, хлопушки, флаги и пр. и украсили красавицу — елку. Впервые в гостях у детей были представители Исполкома и Укома.

В Гудаутском Детском саду — детское утро — встреча Нового года. Разнообразная программа с абхазскими рассказами, армянскими песенками, русскими и мингрельскими играми, дала представление о проделанной педагогической работе с детворой. Детским садом заинтересовался Коммухоз и совместно с местным Отнаробом к празднику поставили железную пещку. Это был большой праздник для детей. Теперь можно будет, не морозя рук, лепить всякие вещи из глины.

Пичахчи.

Рабочая жизнь. На фабриках.

Фабрика Топуридзе.

Пыльная и темная комната, 10 работниц сортируют табак. Помещение не отапливается, все работницы работают в теплой одежде, очень стесняющей движения при работе. Неуютно как-то.

Плохо мы живем, говорят работницы, холодно, на фабрике, скверно дома; живем в сырых северных квартирах, неаккуратно получаем жалование, местком и уполномоченный по работе среди женщин — тов. Зозулякова совершенно не обращают на это внимания и не ведут никакой работы.

Фабрика Навтарадзе.

На фабрике тепло, светло и просторно. Царит чистота, работает 30 женщин по сортировке табаков, набивке папирос и упаковке. Работницы довольны своим положением, работа идет дружно.

Фабрика союза Плантаторов.

Всего 27 работниц. Хорошие условия, отвечающие правилам гигиены помещения. Местком, — женщиной и делегатку т. Носову работницы хвалят, как энергичных товарищей почти все работницы — члены клуба и некоторых секций. Интересуются работой Женотдела и проводят своими собраниями.

Работница Косолапова.

От делегаток сенции табачниц.

Работниц у нас всего 29, грамотных четыре, неграмотных 25. Почти все работницы старые по возрасту и в настоящее время все мы находимся без работы. Каждое утро выходим на очередь и ждем до 12 часов, но работы пока нет. Мы, специалистки — табачницы и вот уже 4 месяца сидим без работы.

Делегатки: Маниенко, Осипова, Чистикова.

Нам сообщают:

О том, что некоторые граждане селения Владимирского, взявшие детей из голодающих губерний, с наступлением осенних холодов отказываются одевать их. Стыдно...

Что многие граждане (даже в г. Сухуме), взявшие детей голодающего Поволжья и давшие подписку в том, что они будут их кормить и одевать и посылать в школу, почему то... раздумали. И так испугались школы, что воспитывают детей в обществе поро-

сят, кур и пр. (Просим, если это так — сообщить фамилии Будем очень благодарны).

Вопросы и ответы.

1. ВОПРОС: Одна работница, которая работает на частном предприятии имеет ребенка и кормит его грудью. Для того, чтобы кормить ребенка, ей необходимо оставить работу каждый 3 часа. Она спрашивает, имеет ли она законное право уходить с работы каждые 3 часа.

ОТВЕТ: Закон об охране женского труда разрешает работнице, которая кормит грудью, оставлять работу совершенно все равно — работает ли она на государственном или на частном предприятии. О том, что ей нужно уходить для кормления, она должна заявить фабричному или администратору и предоставить соответствующее доказательство того, что она кормит своего ребенка грудью.

2. ВОПРОС: Работница работает на частном предприятии. Она беременна и до родов осталось ей 2 месяца. Хозяин фабрики, на которой она работает, не хочет отпустить с работы. Имеет ли он на это право.

ОТВЕТ: Владелец частной фабрики по закону об охране женского труда обязан дать беременной работнице отпуск на 8 недель до родов и на 8 недель после родов. Беременная работница должна представить администрации больничный листок, на котором врач пишет о том, когда должны быть роды. Если работница представит такой листок, то ее обязаны отпустить. Если работница родила, то в больничном листке ей отмечают о том, когда были роды, и она опять получает отпуск на 8 недель. Если хозяин фабрики не захочет отпустить работницу или после родов, то она должна заявить об этом инспектору труда, и он разбирает все по закону.

3. ВОПРОС: Одна работница заболела на заводе, другая дома. Ни на заводе, ни дома — врача нет. Как вызвать врача.

ОТВЕТ: Если работница заболела дома или в предприятии, где нет врача, то необходимо обратиться к районному врачу и указать адрес дома, где живет больная, или предприятия, где заболела кто-нибудь из рабочих. Врач выедет немедленно для того, чтобы помочь больному.

5. ВОПРОС: Кому жаловаться на неправильное постановление фабричной администрации.

ОТВЕТ: Если администрация фабрики или завода каким-нибудь постановлением нарушила право рабочих, то рабочие должны заявить в местном фабрике и дальше в свой профсоюз.

6. ВОПРОС: На частной фабрике работают мужчины и женщины. И те и другие исполняют одинаковую работу. Мужчины платят больше. Кому жаловаться на это.

ОТВЕТ: Если мужчины и женщины на фабрике работают одинаково, делают одну и ту же работу, а мужчинам платят больше, то нужно обращаться к Наркомтруду.

Вопрос.

Я работаю у частного хозяина, официанткой в ресторане, неграмотная. Как мне ликвидировать неграмотность?

Ответ.

Все неграмотные работники освобождаются на 2 часа от работы по сохранению жалования, для посещения школы.

Редактор: Редакционная коллегия Женотдела.

Торгово-комиссионный магазин **«ЭКОНОМ»** по ликвидации его в помещении Хлебникова

ПЕРЕВЕДЕН И ВНОВЬ ОТКРЫТ по Торговой ул. д. Емандопуло против магазина Наабер. **ПРИЕМ НА КОМИССИЮ И ПОКУПКА** всевозможных вещей и товаров.

В магазине имеются галантерейные, канцелярские, парфюмерно-косметические и др. товары.

10—7 Предметы для подарков и хозяйства.

ГРАЖДАНЕ АБХАЗИИ!

Готовьтесь к **Всероссийской выставке.**

2-й ГОСТЕАТР устраивает **Правление Союза Рабис** юбилей **И. В. ШЕЛЯКИНА** Чемп. мира

При участии артистических сил оперы, драмы, оперетты, балета, цирка:

1) **ОПЕРА** Е. А. Спытко Марголина, Г. Н. Бермято. 2) **ДРАМА** засл. артист Е. А. Лепковский, Л. Н. Россова, К. Охотин. 3) **ОПЕРЕТТА** В. А. Драгомирский, В. Е. М. Рышев. 4) **Груст. драма** М. Херхеулидзе. В. Моторадзе, К. Джпаридзе. 5) **БАЛЕТ** Черное домино, Гизела. 6) **Угрюмый хор**. Концерт хора Союза Рабочих Местного Транспорта из 25 человек под управлением тов. Таценко. 7) **ЦИРК** И. В. Шелякин. Каждый человек может и должен быть сильным. Обзор спорта от начала и до наших дней. Демонстрация силы и симетрии духа и тела. В заключение **БОРЬБА** всех национальностей и Индийский **БОКС**.

Юбилейная Коюссия.